Industrie

MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

MG/PS/G/9

FRAGEBOGEN
PERSONNEL QUESTIONNAIRE

13/9817

13309 H. Ing. AR HG. I (B) 1001

WARNUNG. Im Interesse von Klarheit ist dieser Fragebogen in deutsch und englisch verfasst. In Zweifelsfällen ist der englische Text massgeblich. Jede Frage muss so beantwortet werden, wie sie gestellt ist. Unterlassung der Beantwortung, unrichtige oder unvollständige Angaben werden wegen Zuwiderhandlung gegen militärische Verordnungen gerichtlich verfolgt. Falls mehr Raum benötigt ist, sind weitere Bogen anzuheften.

WARNING. In the interests of clarity this questionnaire has been written in both German and English. If discrepancies exist, the English will prevail. Every question must be answered as indicated. Omissions or false or incomplete statements will result in prosecution as violations of military ordinances. Add supplementary sheets if there is not enough space in the questionnaire.

A. PERSONAL
PERSONNEL

Name [redacted] Ausweiskarte Nr. 3 des B.D.A.
Name Zuname / Surname — Vornamen / Middle Name / Christian Name — Identity Card No.

Geburtsdatum [redacted] Geburtsort [redacted]
Date of birth — Place of birth

Staatsangehörigkeit Deutsch
Citizenship

Gegenwärtige Anschrift [redacted]
Present address

Ständiger Wohnsitz [redacted]
Permanent residence

Beruf [redacted]
Occupation

Gegenwärtige Stellung [redacted]
Present position

Stellung, für die Bewerbung eingereicht
Position applied for

Stellung vor dem Jahre 1933 "
Position before 1933

B. MITGLIEDSCHAFT IN DER NSDAP

Siehe Anlage

1. Waren Sie jemals ein Mitglied der NSDAP?
   Ja ~~Nein~~
2. Daten Januar 1933 bis 17.2.1936
3. Haben Sie jemals eine der folgenden Stellungen in der NSDAP bekleidet?
   (a) REICHSLEITER, oder Beamter in einer Stelle, die einem Reichsleiter unterstand? ~~Ja~~ Nein
   Titel der Stellung ____ Daten ____
   (b) GAULEITER, oder Parteibeamter innerhalb eines Gaues? ~~Ja~~ Nein
   Daten ____ Amtsort ____
   (c) KREISLEITER, oder Parteibeamter innerhalb eines Kreises? ~~Ja~~ Nein
   Titel der Stellung ____ Daten ____ Amtsort ____
   (d) ORTSGRUPPENLEITER, oder Parteibeamter innerhalb einer Ortsgruppe?
   ~~Ja~~ Nein Titel der Stellung ____
   Daten ____ Amtsort ____
   (e) Ein Beamter in der Parteikanzlei? ~~Ja~~ Nein
   Daten ____ Titel der Stellung ____
   (f) Ein Beamter in der REICHSLEITUNG der NSDAP? ~~Ja~~ Nein
   Daten ____ Titel der Stellung ____
   (g) Ein Beamter im Hauptamte für Erzieher? Im Amte des Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP? Ein Direktor oder Lehrer in irgend einer Parteiausbildungsschule? Ja Nein
   Daten ____ Titel der Stellung ____
   Name der Einheit oder Schule ____
   (h) Waren Sie Mitglied des KORPS DER POLITISCHEN LEITER?
   ~~Ja~~ Nein Daten der Mitgliedschaft ____
   (i) Waren Sie ein Leiter oder Funktionär in irgend einem anderen Amte, Einheit oder Stelle (ausgenommen sind die unter C unten angeführten Gliederungen, angeschlossenen Verbände und betreuten Organisationen der NSDAP)?
   ~~Ja~~ Nein
   Daten ____ Titel der Stellung ____
   (j) Haben Sie irgendwelche nahe Verwandte, die irgend eine der oben angeführten Stellungen bekleidet haben?
   ~~Ja~~ Nein
   Wenn ja, geben Sie deren Namen und Anschriften und eine Bezeichnung deren Stellung ____

B. NAZI PARTY AFFILIATIONS

Have you ever been a member of the NSDAP? yes, no. Dates.

Have you ever held any of the following positions in the NSDAP?

REICHSLEITER or an official in an office headed by any Reichsleiter? yes, no; title of positions; dates.

GAULEITER or a Party official within the jurisdiction of any Gau? yes, no; dates; location of office.

KREISLEITER or a Party official within the jurisdiction of any Kreis? yes, no; title of position; dates; location of office.

ORTSGRUPPENLEITER or a Party official within the jurisdiction of an Ortsgruppe? yes, no; title of position; dates; location of office.

An official in the Party Chancellery? yes, no; dates; title of position.

An official within the Central NSDAP headquarters? yes, no; dates; title of positions.

An official within the NSDAP's Chief Education Office? In the office of the Führer's Representative for the Supervision of the Entire Intellectual and Politico-philosophical Education of the NSDAP? Or a director or instructor in any Party training school? yes, no; dates; title of position; Name of unit or school.

Were you a member of the CORPS OF POLITISCHE LEITER? yes, no; dates of membership.

Were you a leader or functionary of any other NSDAP offices or units or agencies (except Formations, Affiliated Organizations and Supervised Organizations which are covered by questions under C below)? yes, no; dates; title of position.

Have you any close relatives who have occupied any of the positions named above? yes, no; if yes, give the name and address and a description of the position.

C. TÄTIGKEITEN IN NSDAP HILFSORGANISATIONEN

Geben Sie hier an, ob Sie ein Mitglied waren und in welchem Ausmasse Sie an den Tätigkeiten der folgenden Gliederungen, angeschlossenen Verbände und betreuten Organisationen teilgenommen haben:

C. NAZI "AUXILIARY" ORGANIZATION ACTIVITIES

Indicate whether you were a member and the extent to which you participated in the activities of the following Formations, Affiliated Organizations or Supervised Organizations:

	Mitglied Member		Dauer der Mitgliedschaft Period of Membership	Höchstes Amt oder höchster Rang Highest office or rank held	Dauer Period
	Ja Yes	Nein No			
1. Gliederungen Formations					
siehe Anlage (a) SS (Reitersturm)	ja		Sommer 1933 bis Winter 34/35	Kein Amt	1 – 1½ Jahr
(b) SA		Nein			
(c) HJ		Nein			
(d) NSDStB		Nein			
(e) NSD		Nein			
(f) NSF		Nein			
(g) NSKK		Nein			
(h) NSFK		Nein			
2. Angeschlossene Verbände Affiliated Organizations					
(a) Reichsbund d. deut. Beamten		Nein			
(b) DAF einschl.		Nein			
KdF					
siehe Anlage (c) NSV	ja				
(d) NSKOV		Nein			
(e) NS Bund deut. Technik		Nein			
(f) NSD Ärztebund		Nein			
(g) NS Lehrerbund		Nein			
(h) NS Rechtswahrerbund		Nein			
3. Betreute Organisationen Supervised Organizations					
(a) VDA		Nein			
(b) Deutsches Frauenwerk		Nein			
(c) Reichskolonialbund		Nein			
(d) Reichsbund deut. Familie		Nein			
(e) NS Reichsbund für Leibesübungen		Nein			
(f) NS Reichsbund deutscher Schwestern		Nein			
(g) NS Altherrenbund		Nein			
4. Andere Organisationen Other Organizations					
(a) RAD		Nein			
(b) Deutscher Gemeindetag		Nein			
(c) NS Reichskriegerbund		Nein			
(d) Deutsche Studentenschaft		Nein			
(e) Reichsdozentenschaft		Nein			
(f) DRK		Nein			
(g) „Deutsche Christen" Bewegung		Nein			
(h) „Deutsche Glaubensbewegung"		Nein			

5. Waren Sie jemals Mitglied irgend einer nationalsozialistischen Organisation, die vorstehend nicht angeführt ist?

~~Ja~~ ..... Nein .....

Name der Organisation ..... Daten .....

Titel der Stellung ..... Ort .....

Were you ever a member of any NS organization not listed above? yes, no; name of organization; dates; title of position; location.

6. Haben Sie jemals das Amt von Jugendwalter in einer Schule bekleidet? ~~Ja~~ ..... Nein .....

Did you ever hold the position of Jugendwalter in a school? yes, no.

7. Wurden Ihnen jemals irgendwelche Titel, Rang, Auszeichnungen oder Urkunden von einer der oben genannten Organisationen ehrenhalber verliehen oder seitens dieser andere Ehren zuteil? ~~Ja~~ ..... Nein .....

Falls ja, geben Sie an, was Ihnen verliehen wurde (Titel usw.), das Datum, den Grund und Anlass für die Verleihung .....

Have you ever been the recipient of any titles, ranks, medals testimonials or other honors from any of the above organizations? yes, no. If so, state the nature of the honor, the date conferred, and the reason and occasion for its bestowal.

D. SCHRIFTWERKE UND REDEN

Verzeichnen Sie auf einem besonderen Bogen alle Veröffentlichungen von 1923 bis zum heutigen Tage, die ganz oder teilweise von Ihnen geschrieben, gesammelt oder herausgegeben wurden und alle Ansprachen und Vorlesungen, die Sie gehalten haben; der Titel, das Datum und die Verbreitung oder Zuhörerschaft sind anzugeben. Ausgenommen sind diejenigen, die ausschliesslich technische, künstlerische oder unpolitische Themen zum Inhalte hatten. Wenn Sie dies in Zusammenarbeit mit einer Organisation unternommen haben, so ist deren Name anzugeben. Falls keine, schreiben Sie „Keine Reden oder Veröffentlichungen".

D. WRITINGS AND SPEECHES

List on a separate sheet all publications from 1923 to the present which were written in whole or in part, or compiled, or edited by you, and all addresses or lectures made by you, except those of a strictly technical or artistic and non-political character, giving title, date and circulation or audience. If they were sponsored by any organization, give its name. If none, write "No speeches or publications".

siehe Anlage

E. DIENSTVERHÄLTNIS

Alle Ihre Dienstverhältnisse seit 1. Januar 1930 bis zum heutigen Tage sind anzugeben. Alle Ihre Stellungen, die Art Ihrer Tätigkeit, der Name und die Anschrift Ihrer öffentlichen und privaten Arbeitgeber sind zu verzeichnen. Ferner sind anzuführen: Dauer der Dienstverhältnisse, Grund deren Beendigung, Dauer etwaiger Arbeitslosigkeit, einschließlich der durch Schulausbildung oder Militärdienst verursachten Postenlosigkeit.

E. EMPLOYMENT

Give a history of your employment beginning with January 1, 1930 and continuing to date, listing all positions held by you, your duties and the name and address of your employer or the governmental department or agency in which you were employed, the period of service, and the reasons for cessation of service, accounting for all periods of unemployment, including attendance at educational institutions and military service.

Von From	Bis To	Anstellung Position	Art der Tätigkeit Duties	Arbeitgeber Employer	Grund für die Beendigung des Dienstverhältnisses Reasons for Cessation of Service

F. EINKOMMEN

Verzeichnen Sie hier die Quellen und die Höhe Ihres Einkommens seit dem 1. Januar 1933.

F. INCOME

Show the sources and amount of your annual income since January 1, 1933.

Jahr Year	Einkommensquellen Sources of Income	Betrag Amount
1933	Honorar aus freiem Beruf [redacted]	7400
1934	[redacted]	14500
1935	"	6900
1936	"	6600
1937	"	7250
1938	"	9150
1939	"	14890
1940	"	19450
1941	"	11090
1942	"	16000
1943	"	10440
1944	"	8060

G. MILITÄRDIENST

Haben Sie seit 1919 Militärdienst geleistet? ~~Ja~~ Nein
In welcher Waffengattung? Daten
Wo haben Sie gedient? Dienstrang
Haben Sie in militärähnlichen Organisationen Dienst geleistet? ~~Ja~~ Nein
In welchen? Wo? Daten
Sind Sie vom Militärdienste zurückgestellt worden? ~~Ja~~ Nein
Wann? Warum?

Haben Sie an der Militärregierung in irgend einem von Deutschland besetzten Lande einschließlich Österreich und Sudetenland teilgenommen? ~~Ja~~ Nein Wenn ja, geben Sie Einzelheiten über bekleidete Ämter, Art Ihrer Tätigkeit, Gebiet und Dauer des Dienstes an

G. MILITARY SERVICE

Have you rendered military service since 1919? yes, no. In which arm? Dates. Where did you serve? Grade or rank. Have you rendered service in para-military organizations? yes, no. In which ones? Where? Dates. Were you deferred from military service? yes, no. When? Why?

Did you serve as a part of the Military Government in any country occupied by Germany including Austria and the Sudetenland? yes, no. If so, give particulars of offices held, duties performed, territory and period of service.

H. AUSLANDSREISEN

Verzeichnen Sie hier alle Reisen, die Sie ausserhalb Deutschlands seit 1933 unternommen haben.

H. TRAVEL ABROAD

List all journeys outside of Germany since 1933.

Besuchte Länder Countries visited	Daten Dates	Zweck der Reise Purpose of Journey

Haben Sie die Reise auf eigene Kosten unternommen? Ja..... Nein.....
Falls nicht, unter wessen Beistand wurde die Reise unternommen? .....

Besuchte Personen oder Organisationen .....

Was journey made on your own account? yes, no. If not, under whose auspices was the journey made? Persons or organizations visited.

Haben Sie in irgend einer Eigenschaft an der Zivilverwaltung eines von Deutschland besetzten oder angeschlossenen Gebietes teilgenommen? Ja..... Nein..... Falls ja, geben Sie Einzelheiten über bekleidete Ämter, Art Ihrer Tätigkeit, Gebiet und Dauer des Dienstes an .....

Did you ever serve in any capacity as part of the civil administration of any territory annexed to or occupied by the Reich? yes, no. If so, give particulars of offices held, duties performed, territory and period of service.

I. POLITISCHE MITGLIEDSCHAFT

(a) Welcher politischen Partei haben Sie als Mitglied vor 1933 angehört? Keiner

(b) Waren Sie Mitglied irgend einer verbotenen Oppositionspartei oder -gruppe seit 1933? Ja..... Nein.....
Welcher? ..... Seit wann? .....

(c) Waren Sie jemals ein Mitglied einer Gewerkschaft, Berufs-, Gewerblichen- oder Handelsorganisation, die nach dem Jahre 1933 aufgelöst und verboten wurde? Ja..... Nein [redacted]

(d) Wurden Sie jemals aus dem öffentlichen Dienste, einer Lehrtätigkeit oder einem kirchlichen Amte entlassen, weil Sie in irgend einer Form den Nationalsozialisten Widerstand leisteten oder gegen deren Lehren und Theorien auftraten?
Ja..... Nein.....

(e) Wurden Sie jemals aus rassischen oder religiösen Gründen oder weil Sie aktiv oder passiv den Nationalsozialisten Widerstand leisteten, in Haft genommen oder in Ihrer Freizügigkeit, Niederlassungsfreiheit oder sonstwie in Ihrer gewerblichen oder beruflichen Freiheit beschränkt? Ja..... Nein..... Falls ja, dann geben Sie Einzelheiten sowie die Namen und Anschriften zweier Personen an, die die Wahrheit Ihrer Angaben bestätigen können .....

I. POLITICAL AFFILIATIONS

Of what political party were you a member before 1933?

Have you ever been a member of any anti-Nazi underground party or groups since 1933? yes, no. Which one? Since when?

Have you ever been a member of any trade union or professional or business organization suppressed by the Nazis? yes, no.

Have you ever been dismissed from the civil service, the teaching profession or ecclesiastical positions for active or passive resistance to the Nazis or their ideology? yes, no.

Have you ever been imprisoned, or have restrictions of movement, residence or freedom to practice your trade or profession been imposed on you for racial or religious reasons or because of active or passive resistance to the Nazis? yes, no. If the answer to any of the above questions is yes, give particulars and the names and addresses of two persons who can attest to the truth of your statement.

J. ANMERKUNGEN

siehe Anlage

J. REMARKS

Die Angaben auf diesem Formular sind wahr.

Gezeichnet / Signed [signature]

The statements on this form are true.

Datum / Date Blankenese, 16.5.46

Zeuge / Witness [signature]

H. O. Persiehl, Hamburg 11

Fragebogen / Action sheet

Det/Branch/Section .....

1. a) Name [redacted]

   b) Appointment [redacted]

   c) Dept/Business independent

   d) Date of birth [redacted]

2. Fragebogen of above named shows him/her to be
   * a) compulsory/discretionary removal category
   * b) unobjectionable

3. Salient points disclosed on Fragebogen:—
   NSDAP since summer 1933 till 17.2.1936
   SS since summer 1933 till winter 1934/35 (Reitersturm)

4. Report and Recommendation of Advisory Committees:—

   Unobjectionable.

   signed: a) [illegible]
   b) [illegible]
   c) [illegible]

   Date .....

5. Report and Recommendation of Functional Panel:—

   unobjectionable
   Functionary Panel 11 a agree to the judgement of the Adv. Committee.

   signed: [illegible] (Gryske)

   Date 8.8.1946

   Chairman of Fachausschuß 11 a

6. Recommendation of Mil. Gov. Functional Officer:—
   No action

   signed: [illegible]

   Date 14/8 1946 608 Building Det/Branch/Section

7. Remarks and Recommendations of Central Panel:—

   signed: .....

   Date .....

   Chairman of Central Denazification Panel

p. t. o.

H. O. Persiehl, E. P. 62/1, Hamburg 11. 3708/100 000/7.46. Klasse A

8. Remarks and Recommendations of Special Branch Public Safety:—

signed: .....
Special Branch PS
HQ Mil. Gov. Hansestadt Hamburg

Date .....

9. Remarks and Recommendations of C 1:—

signed: .....
HQ Mil. Gov. Hansestadt Hamburg

Date .....

10. Final Decision:—
May continue in employment

signed: [illegible]
HQ Mil. Gov. Hansestadt Hamburg
[illegible]

Date 29.8.46

11. Action taken:—

signed: .....

Date .....

..... Panel
Hamburg

* Delete whichever is not applicable

Appx C/1 to 609/ALG/61
dated 17th Nov. 45
as amended 2nd Dec. 45

Addendum to Fragebogen

Name [redacted] Date of birth [redacted]
Name Surname *Zuname* Christian Name *Vorname* *Geburtsdatum*

Present address [redacted]
Gegenwärtige Anschrift

1. (a) Did you apply for membership of the Party or any of its affiliated or supervised organisations?

Yes _____ No _____

Haben Sie jemals Mitgliedschaft der NSDAP oder irgendeiner ihrer angeschlossenen oder betreuten Organisationen beantragt? Ja _____ ~~Nein~~ _____ (Siehe Anlage)

(b) State date on which you
Geben Sie die Daten von

(i) applied
(i) Ihrem Antrage Sommer 1933 Siehe Anlage 1
(ii) were admitted
(ii) Ihrer Aufnahme

(c) If your application was refused, did you appeal? Yes _____ No _____

Falls Ihr Antrag abgelehnt wurde, haben Sie dagegen Einspruch erhoben? Ja _____

Nein _____

2. (a) Have you or your wife/husband or any relatives of either accepted any of the positions named on page 1, paragraph B, of Fragebogen? Yes _____ No _____

Haben Sie oder Ihre Ehefrau/Ehemann oder irgendwelche Verwandte des einen oder anderen Teiles irgendeinen der auf Seite 1, Absatz B, genannten Posten bekleidet?

~~Ja~~ _____ *Nein* _____

(b) Give name, address and description of the position: —
Angabe des Namens, der Anschrift und Bezeichnung des Amtes:

3. Were you a Freemason? Yes _____ No _____

Waren Sie Freimaurer? Ja _____ ~~Nein~~ _____

von 1919 - 1923

4. Give a list of all addresses at which you have resided for a period exceeding six months since 8th Sept. 1939: —

Nachstehend sind alle Anschriften aufzuführen, unter denen Sie seit dem 8. September 1939 für die Dauer von mehr als 6 Monaten gewohnt haben —

[redacted]

6. Page 3, para F, of Fragebogen must disclose:

(a) The actual amounts of pay or income in Reichsmark:

(b) The scale of pay employed.

In Absatz F auf Seite 3 des Fragebogens müssen folgende Angaben gemacht werden:

(a) Die tatsächliche Höhe des Gehalts oder Einkommens in Reichsmark.

(b) Die angewandte Tarifgruppe.

8. On page 4 of Fragebogen the Remarks column will be utilized to disclose all other facts regarding your connection with Nazi organisations including subscriptions paid as subscribing member to any Party affiliation or organisation.

Auf Seite 4 des Fragebogens ist die Spalte „Anmerkungen" zur Angabe aller weiteren Tatsachen hinsichtlich Ihrer Beziehungen zu National-Sozialistischen Organisationen zu benutzen, einschließlich der Beiträge, die Sie als förderndes Mitglied irgendeines angeschlossenen Verbandes oder einer Organisation gezahlt haben.

Siehe Anlage

Date
Datum 16.5.46

Signature:
Unterschrift: [redacted]

Signature of witness:
Unterschrift des Zeugen: [redacted]

H. O. Persiehl, Hamburg 11. 2109/60000/3. 46. Klasse A